

## CRONACA LOCALE

## Barre e Dintorni

**La Conferenza Galleani.** — Domenica scorsa, 10 corr., il compagno Galleani tenne al Miles Hall dinanzi ad un affollato pubblico di lavoratori la promessa conferenza sull'**Anarchismo**.

Una conferenza che doveva parere ben strana incominciò il Galleani, e per l'oratore e per il tema.

Per l'oratore anzitutto che essendo scappato coi denari della cauzione..... come andarono onestamente ripetendo di casa in casa i pirati; che avendo alzato il tacco in seguito ad un adulterio fantastico con relative capriole giù dalla finestra, come..... scrivono al **Proletario** dai retrobottega postribolari, i ruffiani in sott'ordine della pirateria fallita — non avrebbe dovuto tornare mai più.

Le menzogne hanno però sempre le gambe più corte delle formiche, **El Vecc** torna, la cauzione resta immutata ed integra in buone mani, gli adulteri dileguano coi moralisti da lupanare che li hanno inventati. Perché, le carogne che sotto la maschera e l'irresponsabilità dell'anonimo, sanno di notte allo svolto del vicolo darvi l'onesta coltellata nella schiena, si guardano bene dal mostrare il ceffo lenone laddove potrebbero al sole, al gran pubblico, essere chiamati a render conto dei loro vituperi salarati.

Strana anche per l'argomento in quanto parebbe che in un ambiente proletario come quello di Barre intorno all'anarchismo si dovrebbero avere della massa nozioni ed idee abbastanza precise.

Interpreta quindi l'invito a discorrere sull'anarchismo come desiderio vivo che i compagni hanno di conoscere piuttosto come nella società attuale essenzialmente borghese sia possibile conciliare coll'ideale sognato gli atti della vita quotidiana. E svolge acutamente con esempi suggestivi e con forma semplice la sua tesi che è questa: La società borghese non ci consente, non ci può consentire di vivere anarchicamente: privilegio e libertà sono un'antitesi, noi non possiamo quindi essere anarchici che nelle aspirazioni, nelle tendenze, nelle intenzioni. Ma se noi siamo il prodotto e gli schiavi dell'ambiente noi possiamo tuttavia affermare le nostre aspirazioni con una serie continua e sempre più vigorosa di rivolte all'ordine economico, politico, morale costituito. E la nostra condotta sarà tanto più coerente ai nostri principi quanto minore sarà il numero delle nostre transazioni, quanto più energica sarà l'affermazione delle nostre idealità.

Definisce la finalità politica dell'anarchismo e ne esamina brevemente in antitesi colle dottrine degli altri partiti il rapporto economico, il comunismo libertario, su cui soltanto è possibile innestare la concezione ultima dell'individuo autonomo nella società libera.

Dimostra con larga documentazione storica la genesi della dottrina anarchica e del comunismo libertario accennando a grandi tratti le tappe per cui il proletariato dall'adorazione dell'autorità sotto tutte le sue forme più svariate, è penosamente salito attraverso un calvario di disinganni alla ipotesi anarchica, alla concezione di una società ideale da cui tutte le forme d'autorità e di sfruttamento sieno bandite.

Rileva come per giungere a quest'ipotesi, a quest'ideale di redenzione si sia dovuto primamente lottare contro l'autorità religiosa e giungere alla negazione di dio, e accennando sommariamente alle conquiste della scienza moderna che ha relegato il dio creatore e la tradizione mosaica tra le leggende di un'epoca sciagurata e superata per sempre, conchiude con un caldo appello e col fervido augurio che i lavoratori vogliano dare opera costante ed assidua all'opera della propria redenzione.

Quantunque il Galleani abbia parlato rapidamente, concitatamente talvolta, per oltre un'ora e mezza il pubblico non era memomamente stanco e il Galleani è stato cordialmente e vivamente sollecitato a tener una nuova conferenza alla festa indetta al Pavilion Hall per stasera sabato 18 corr. a beneficio della **Cronaca Sovversiva**.

**La nostra festa.** — Ricordiamo a tutti i compagni e simpatizzanti che **stasera sabato 18 Maggio corr. avra' luogo al Pa-**

**vilion Hall la festa a beneficio della "Cronaca Sovversiva".**

**El Vecc** dirà qualche parola sulla **Eree Country**.

Cacherello me.....fistola, appena saputo della festa indetta a pro' della **Cronaca**, e tanto per far opera — non disinteressata certo! — grata ai pirati che l'avevano, in pectore, preconizzato bartender, turlupinando i soci della Vecchia Filodrammatica ha organizzato subito una serata pro **Haywood, Moyer e Pettibone**.

A chi vorrebbe darla ad intendere Me..... fistola Cacherello? Ma se egli fosse a Boise Idaho, sarebbe con **Mac Farland** l'agente prorocatore, sarebbe col mostro capitalista dei campi minerari, sarebbe coi birri e col boia contro **Moyer, Haywood e Pettibone**, come è qui — sotto la maschera socialista magari..... intrasigente e rivoluzionaria — coi **Brown, cogli Scampini, cogli Ossola** e complici, contro coloro che ne contrastano le camorre e le sopraffazioni.

A chi vorrebbe oggi darla ad intendere **Cacherello Me.....fistola?**

**Nuntio vobis gaudium magnum**, grida il cardinale anziano uscendo dal concistoro segreto che ha eletto il nuovo papa: Annunzio a voi la più grande delle gioie..... abbiamo il papa! Io non sono un cardinale e non vi posso quindi annunziare l'elezione di un nuovo papa, ma da cronista fedele vi annunzio che avremo a due passi di qui, tra giorni, un..... agente consolare della patria.

E voi non gioite, ingrati?

Ebbene, neanche noi. Però non ce ne adolobriamo punto; ce ne freghiamo, così, semplicemente.

Noi sappiamo tutti che a **Montpelier** c'è tanto bisogno di agenti consolari quanto di boccali a **Montelupo**, e la nomina a quel posto del noto, ahimè! **Pasquale Cobiانchi** — **ex delegato di pubblica sicurezza a Napoli** — ci dice chiaro quale sarà lo specifico ufficio dell'agente consolare di **Montpelier**.

Barre è noto ormai urbi et orbi come una torbida fucina di sacrileghe mene e di orrende congiure anarchiche, ed il patrio governo ha tutto l'interesse, col vento di perdizione che spira, di sorvegliare da vicino l'opera nostra di propaganda e di agitazione. Per questo, per vigilare ed..... informare, e magari per organizzare qualche attentato feroce ma..... addomesticato, ha mandato o manderà fra noi l'**ex delegato di P. S. Pasquale Cobiانchi**.

Tanto più che la creazione dell'agenzia consolare a **Montpelier** giungeva al console **Tosti** di **Boston** come il cacio sui maccheroni.

Il console **Tosti** che nel suo breve soggiorno a **Boston** ha rapidamente raggiunto l'insperato successo di essere cordialmente odiato da tutta la colonia senza distinzione od eccezione, aveva da ultimo, a sfogare la bile mal repressa, assoldato l'**ex delegato di P. S. Pasquale Cobiانchi** perché, protetto dall'autorità consolare e dalla propria insolubilità, menasse botte da orbi per conto suo contro tutti coloro che nella colonia italiana di **Boston** non si prosternano devoti a sua eccellenza il barone.

Ma sbrigata la faccenda e col più compassionevole dei risultati, il lanzicheneco tornava superfluo, tornava incomodo, tornava un imbarazzo, un vescicante, una piaga.

E il barone **Tosti**, spremuto il limone l'ha buttato a noi, ha regalato a noi l'agente consolare nella persona dell'**ex delegato di P. S. Pasquale Cobiانchi**.

Bella roba! non c'è da gioirne davvero, come del resto non c'è da impensierirsene.

Il governo ha mandato qui a più riprese parecchi informatori, **Gerardelli, Rispoli** ed altri sparafucile della stessa farina. Finché sono stati al largo, nessuno si è occupato di loro; quando hanno voluto seminare in mezzo a noi i loro agguati ed organizzarvi gli attentati a.....doppio fondo, li abbiamo gentilmente pregati di rimetterci senz'altro la corrispondenza del console **Branchi** e del vice-console **conte Pratt**, che abbiamo sempre; ed essi ce l'hanno premurosamente rimessa con preghiera di gradire anche la loro fotografia.

Dunque noi ce ne freghiamo, e l'**ex delegato di P. S. Pasquale Cobiانchi** troverà così gelida ai suoi vigili entusiasmi l'aria del **Vermont** che domanderà presto, certamente, al suo protettore barone **Tosti** meno ingrato ufficio e più tranquilla dimora.

**Il compagno Mariani** ci informa che durante la festa dei vecchi, nella sala del **Pavilion**, fu trovata una borsetta da signora.

Questa borsetta trovasi ora presso il **Mariani**, il quale la tiene a disposizione di chi l'ha smarrita.

**Il negoziante** di mobili **Hoocker**, il quale, come dicemmo nel numero passato, aveva assunto al suo servizio il poliziotto **Brown**, lo ha già licenziato perché..... non vuole disgustarsi la clientela italiana.

E, si capisce.

Il **Brown**, fra gli italiani e, ci dicono anche fra una parte dell'elemento americano, gode ora la fiducia dei cani che mangiano le galline. Il giuoco che, per parecchi anni, gli ha servito a meraviglia — è ormai scoperto. E nessuna persona onesta può più giurare su la sua onestà.

Fu poliziotto ligio agli interessi della pirateria locale, quanto zelante osservatore della legge, quando si trattò di ricattare delle povere vedove o di perseguire i sovversivi.

A questo giuoco ci guadagnò un block, delle case e dei quattrini..... che non furono certo la somma mensilmente versatagli dal tesoriere comunale.

Altrove devi ricercare l'origine di tale ricchezza; e tale origine avrebbe potuto trovarla il sindaco **Barklay**, in occasione della sua inchiesta, se fosse stato meno compiacente.

Ma, solidarietà d'interessi lo vietava.

**Why?** — We would like to have an answer from **Mr. Faulkner**, the new chief of Police, and we will insist upon until we will get it:

— When he raided a noted house in **Main Street** the evening of **March 23rd**, why he seized a barrell of **Monteoliveto** wine and he refused to seized a barrell of **St. Elena**.

Perchè?

Al **sig. Faulkner**, nuovo capo di polizia, rivolgiamo una domanda, assicurandolo fin d'ora che gliela ripeteremo fino alla..... consumazione dei secoli, fino a che, cioè, egli non ci abbia risposto.

— Perché procedendo ad una perquisizione nella nota casa di **Main St.** la sera di sabato 23 **Marzo** u. s. egli ha sequestrato un barile di **Monteoliveto** e s'e' rifiutato di sequestrare un barile di **Sant'Elena?**

Why?

**PER GLI ABBONATI DI BARRE.** — Gli abbonati residenti in **Barre** e nei dintorni il cui abbonamento sia scaduto possono rinnovarlo, con risparmio di noie e di spese postali, presso il nostro amministratore **A. CAVALAZZI**, — **N. 313 North-Main St.**

## AMMINISTRAZIONE

## ABBONAMENTI

Barre, Vt. — <b>L. Casalini</b> 1,00, <b>G. Goja</b> 50	1,50
Northfield, Vt. — <b>N. Colombo</b> 50, <b>A. Daneluzzi</b> 1,00	1,50
<b>Paterson, N. J.</b> — <b>C. Boffa</b>	1,00
<b>Haledon, N. J.</b> — <b>G. Artoni</b>	0,50
<b>Carbondale, W. V.</b> — <b>Tommasi Zaccaria</b>	2,00
<b>Allentown, Pa.</b> — <b>P. Cesare</b> 50, <b>Scalia</b> 50	1,00
<b>Livingstone, Mont.</b> — <b>V. Chiodo</b>	1,00
<b>Mistyc, Conn.</b> — <b>R. Sommariva</b> 1,00, <b>Tito Emiliani</b> 1,00	2,00
TOTALE ABBONAMENTI	\$ 10,50

## SOTTOSCRIZIONE

Barre, Vt. — Un porta risot 50, <b>Bontempo e Fullet</b> 50, <b>S. Bottelli</b> per una sfera 10	1,10
<b>Batavia, N.Y.</b> — A mezzo <b>A. Casani</b> 1,00, <b>G. Traverso</b> 50, <b>A. Corti</b> 50, <b>J. Valli</b> 25, <b>F. De Lorenzi</b> 50, <b>P. Soia</b> 1,00, <b>N. Menotti</b> 25, <b>Peverelli</b> 50, <b>R. Galli</b> 50, <b>Uno dei tanti</b> 25, <b>E. Croci</b> 50,	

## CRONACA SOVVERSIVA

MAY 18 — 1907

N. 20

Entered as second-class matter July 3rd, 1903 at the post-office at **Barre, Vermont** under Act of Congress of **March 3rd 1879**.

Published every Saturday, **BARRE, VT.** Subscription One year \$ 1 - Six months 0,50 - Three months 25c. - Single copy 2 cts. — **S. BOTTELLI** Publisher.

Un saluto a <b>Peverelli</b> in partenza 50.	6,25
<b>Northfield, Vt.</b> — <b>G. B. Boz</b> per far trenta 01, idem gesuita non pentito 25, più 04, <b>Giacomini</b> 10, <b>G. Rabolini</b> 25, <b>V. Comolli</b> salutando comp. di <b>W. Berlin</b> 15, con speranza di tornare alla pesca 10, <b>A. Caranchini</b> 25.	1,15
<b>Center Rotland, Vt.</b> — A mezzo <b>R. R. Russin</b> fra anarchici, socialisti e simpatizzanti, festeggiando il 1° Maggio ed inneggiando alla Rivoluzione	0,75
<b>Philadelphia, Pa.</b> — Avanzo bicchierata 25, <b>L. Lora</b> 25, <b>Mottadelli</b> 1,00, <b>Angelo Michie</b> 2,00, <b>L. Ovattini</b> 25, <b>B. Gallinelli</b> 10, <b>J. Gattini</b> 25, <b>Gossi</b> 55, <b>Emilio</b> 25, <b>J. Galfione</b> 25, più 15.	5,00

TOTALE SOTTOSCRIZIONE \$ 14,25

## Rendiconto Settimanale del N. 20.

ENTRATA: Abbon.	10,50
Sottoscrizione	14,25
TOTALE ENTRATA	24,75
USCITA: Spese N. 20	95,07
Deficit precedente	292,53
DEFICIT	\$ 362,85

Come i compagni possono vedere, il rendiconto amministrativo si chiude questa settimana con un deficit di **\$ 362,85**, cosa che indica quanto poco siano floride le condizioni economiche del giornale.

Che i compagni vi pensino!

L'AMMINISTRATORE.

## Biblioteca del Circolo Studi Sociali

<b>BAKOUNINE M.</b> Dio e lo Stato . . . cent	10
<b>Mazzini e il Socialismo</b> . . . . .	10
<b>BALLERINI T.</b> Dalla schiavitù alla libertà . . . . .	5
<b>CAFIERO C.</b> Anarchia e Comunismo . . . . .	5
<b>CIANCABILLA G.</b> Fiori di maggio . . . . .	5
<b>CANZANI L.</b> Uno sguardo all'avvenire . . . . .	5
<b>CECCARELLIA.</b> L'anarchia volgarizzata . . . . .	5
<b>CESARI R.</b> Il razionalismo nella questione sociale . . . . .	5
<b>CONVERTI N.</b> Che cosa è il socialismo . . . . .	5
<b>DIVERSI.</b> Il Canzoniere dei Ribelli . . . . .	5
Verso il Comunismo . . . . .	5
All'Anarchia si arriverà passando per lo Stato Socialista? . . . . .	5
Combattiamo il parlamentarismo . . . . .	5
La salute è in voi . . . . .	25
Programma e tattica del P. S. A. . . . .	5
Primo maggio, suo passato e suo avvenire . . . . .	5
Lo sciopero generale, il suo scopo, i suoi mezzi . . . . .	5
Lo sciopero generale, la lezione dei fatti . . . . .	5
Gli anarchici e ciò che vogliono . . . . .	5
Agli intransigenti del Part. Soc. Ital. . . . .	5
Per la storia . . . . .	5
I congressi socialisti internazionali l'Amanacco Sovversivo 1906-7. . . . .	25
<b>De ARANA.</b> La medicina e il proletariato . . . . .	5
<b>DE COSMO S.</b> L'origine della ricchezza . . . . .	5
<b>DOMELA NIEUWENHUIS</b> Socialismo libertario e soc. autoritario . . . . .	5
<b>FABBRI L.</b> Carlo Pisacane (con ritratto) . . . . .	5
L'inquisizione moderna . . . . .	10
<b>FERRARI G.</b> Del Deismo . . . . .	5
<b>GORI P.</b> Umanità e Militarismo . . . . .	5
Il vostro ordine e il nostro disordine . . . . .	5
Guerra alla guerra . . . . .	5
Alla conquista dell'avvenire . . . . .	5
In difesa della vita . . . . .	5
Scienza e Religione . . . . .	5
<b>Emilio Zola</b> . . . . .	5
Aspettando il sole . . . . .	5
La leggenda del Primo Maggio . . . . .	5
Le basi morali dell'anarchia . . . . .	5
<b>GAUCHI</b> L'immoralità del matrimonio . . . cent	5
<b>HAMON A.</b> Capitalismo, cristianesimo e socialismo . . . . .	5
<b>KROPOTKIN P.</b> La morale anarchica . . . . .	5
L'anarchia, sua filosofia e suo ideale . . . . .	5
Lo spirito di ribellione . . . . .	5
La legge e l'autorità . . . . .	5
<b>LAFARGUE P.</b> Il diritto all'ozio . . . . .	5
La morale borghese . . . . .	15
<b>MALATO C.</b> Luisa Michel (con ritratto) . . . . .	5
<b>MERLINO S.</b> L'integrazione economica . . . . .	5
<b>MALATESTA E.</b> Il nostro programma . . . . .	5
La politica parlamentare . . . . .	5
Fra contadini . . . . .	5
<b>MERLINO L.</b> Azione parlamentare . . . . .	5
<b>MERLINO S.</b> L'integrazione economica . . . . .	5
<b>MILANO E.</b> Primo passo all'anarchia . . . . .	10